

ERUA's NIGHT OF IDEAS

lanuitdesidees.com

**December 5, 2023 from 5:30 to 8:30 PM (Germany, Denmark, Italy, Poland and France)
from 6:30 to 9:30 PM (Bulgaria, Greece, Lithuania)
from 4:30 to 7:30 PM (Canarias)**

Online Event:

<https://univ-paris8.zoom.us/j/96942398898?pwd=dTRhbG95QUhnckcyNGUrOHdzUjh0dz09>

Meeting ID: 969 4239 8898

Passcode: 147914

5:30 PM (CET) - Opening session - Session d'ouverture

Arnaud Regnauld, Vice-president for Research at University Paris8 (TBC)

5:40 – 6:30 PM (CET) - Plus d'une langue ! / More than one language or no more of one language!

Cédons à l'appel de Babel pour renverser les hégémonies linguistiques grâce à la traduction sous toutes ses formes !

Let's give in to Babelism! Let's overthrow the linguistic hegemonies through translation in all its forms!

Chair : Ramona Baumgartner

Haiku "Fracture(s)" – Etienne Husson [2 min]

Retranslation, an asset to fight against the ancillary conception of translation – Sandrine Bertrac [10 min]

Presque - Clémence Canet [3 min]

Mehr Oder Weniger – Variations - Hélisenne Lestringant and Alexandre Dupeyrix [10 min]

6:30 – 7:20 PM (CET) - Plus d'humanité ! / More humanity (humaneness) / No more humanity!

Comment penser l'anthropocène, le post-, le trans- et le non-humain ? L'Anthropocène est à la fois une menace et une opportunité pour réfléchir, prendre conscience et agir collectivement. Redéfinissons l'humanité !

How can we think through the Anthropocene, together with the post-, trans-, and the non-human? The Anthropocene is both a threat and an opportunity for reflection, awareness and collective action. Let's redefine humanity!

Chair : Elena Theodoropoulou

Haiku "Black power is green power" – Etienne Husson

Humanism? No more! More-than-humanism, now! - Ombre Tarragnat [15 min]

More long-term and interdisciplinary to think through the Anthropocene: trajectories of socio-ecosystems - Cyril Castanet [15 min]

Commemorative practices associated with natural history - Christine Cadot [10 min]

7:20 – 8:20 PM (CET) - Plus de monde ! / More than one world or no more of one world!

Penser la fin du monde pour envisager d'autres modalités d'être au monde et promouvoir la pluralité citoyenne, en nombre. Faites-les entrer !

Let's consider the end of the world and imagine other ways of being in the world and promote the plurality of citizens. Bring them in!

Chair : TBC

Haiku 22 – Etienne Husson

Oxygenating Community Bonds: Creative Challenges of Social Ecology - Rosita Deluigi [15 min]

Cooperative, Coop de Masques - Elen Riot [15 min]

More sensual intuitions! - Arnaud Plagnol [15 min]

Less is more. But what's MORE? - MRU Student Community [5 min]

8:20 PM (CET) - Closing session - Session de clôture



Broadcasting on Radio Campus Paris
web streaming, FM and DAB+ digital radio

FM: 93.9 MHz (Paris)

DAB+: 202.928MHz : 9A

<https://www.radiocampusparis.org/>



Liberté
Créativité
Diversité